



HARMONIZED SYSTEM  
COMMITTEE

NC0341B1

-  
COMITE DU SYSTEME  
HARMONISE

-  
26<sup>th</sup> Session

-  
26ème session  
-

Brussels, 8 November 2000.  
Bruxelles, le 8 novembre 2000.

**CORRIGENDUM TO DOC. NC0276E1/CORRIGENDUM AU DOC. NC0276F1**

---

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS  
AND THE EXPLANATORY NOTES ARISING FROM THE CLASSIFICATION  
OF VARIOUS ITEMS OF LAN EQUIPMENT

(Item VI.5 on Agenda)

Please replace page 3 of the Annex to Doc. NC0276E1 with the following text.

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT  
ET DES NOTES EXPLICATIVES DECOULANT DU CLASSEMENT  
DE DIVERS MATERIELS DE RESEAU

(Point VI.5 de l'ordre du jour)

Veillez remplacer la page 3 de l'annexe au doc. NC0276F1 par la page suivante.

\* \* \*

Dossier de référence n° 2618  
File No. 2618



B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES  
PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 84.

Page 1405. N° 84.71. Partie I D). Premier alinéa. Nouvelle deuxième phrase.

Ajouter la nouvelle deuxième phrase suivante :

"Ces unités peuvent se présenter sous la forme d'appareils autonomes placés dans une enveloppe distincte, conçus pour être raccordés notamment à l'aide de câbles à d'autres appareils faisant partie d'un système, ou sous la forme d'unités sans enveloppe distincte, conçues pour être placées dans un appareil (dans le circuit principal d'une unité centrale de traitement par exemple)."

Page 1406. N° 84.71. Partie I D). Deuxième alinéa.

1. Rubrique 4), deuxième alinéa.

Nouvelle rédaction :

"Cette catégorie comprend les contrôleurs de communication ou routeurs, les boîtiers de connexion utilisés pour contrôler et diriger les communications vers les différents appareils d'un réseau local (LAN), et les adaptateurs de canaux qui servent à relier entre eux deux systèmes numériques, (deux réseaux locaux, par exemple)."

2. Rubrique 5). Nouveau 2ème alinéa.

Ajouter le nouveau deuxième alinéa ci-après :

"La présente catégorie comprend les convertisseurs à fibres optiques utilisés dans les réseaux locaux (LAN) fonctionnant à l'aide de câbles à fibres optiques et de câbles métalliques."

---

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 84.

Page 1405. Heading 84.71. Part I (D). First paragraph. New second sentence.

Add the following new second sentence :

“These units may be in the form of stand-alone units having a separate housing and designed to be connected, for example, by cables to other machines on a system, or in the form of units not having a separate housing and designed to be inserted into a machine (e.g., insertion onto the main board of a central processing unit).”

Page 1406. Heading 84.71. Part I (D). Second paragraph.

1. Item (4). Second paragraph.

Delete and substitute :

“This category includes routers, bridges and hubs used to control and direct communications between the machines in local area networks (LANs), and channel to channel adaptors used to connect two digital systems (e.g., two LANs) to each other.”

2. Item (5). New Second Paragraph.

Add the following new second paragraph :

“This category includes optical fiber converters which are used in LANs which use optical fiber cables and metal wire cables. ”

---